



Commission de coopération environnementale (CCE)
Projet de la CCE sur l'établissement du coût des inondations et d'autres événements extrêmes

Deuxième atelier en ligne de la CCE réunissant des spécialistes

Ordre du jour provisoire
Les 22 et 23 octobre 2020
8 h 00 à 14 h 35 (HP)
10 h 00 à 16 h 35 (HC)
11 h 00 à 17 h 35 (HE)

* *HP = heure du Pacifique – HC = heure du Centre – HE = heure de l'Est*

1^{re} journée, jeudi		
1^{re} discussion thématique : Résultats préliminaires du projet de la CCE sur les inondations		
Présidente de la séance : Renee McPherson (University of Oklahoma)		
Rapporteuses : Ana María Alarcón Ferreira et Lynn Rae		
Heure	Sujet	Intervenants
8 h 00 à 8 h 30 (HP) 10 h 00 à 10 h 30 (HC) 11 h 00 à 11 h 30 (HE)	Mot de bienvenue et présentations	<i>Renee A. McPherson</i> (University of Oklahoma) <i>Orlando Cabrera Rivera</i> (Secrétariat de la CCE) <i>Représentants spécialisés</i>
8 h 30 à 8 h 45 (HP) 10 h 30 à 10 h 45 (HC) 11 h 30 à 11 h 45 (HE)	Aperçu du projet de la CCE et des objectifs de l'atelier	<i>Zafar Adeel</i> (Université Simon Fraser)
8 h 45 à 9 h 00 (HP) 10 h 45 à 11 h (HC) 11 h 45 à 12 h (HE)	Résultats du projet au Canada	<i>Hirmand Saffari</i> (Université Simon Fraser)
9 h 00 à 9 h 15 (HP) 11 h à 11 h 15 (HC) 12 h à 12 h 15 (HE)	Résultats du projet au Mexique	<i>Ana María Alarcón Ferreira</i> (Universidad Nacional Autónoma de México)
9 h 15 à 9 h 20 (HP) 11 h 15 à 11 h 20 (HC) 12 h 15 à 12 h 20 (HE)	Pause	
9 h 20 à 9 h 35 (HP) 11 h 20 à 11 h 35 (HC) 12 h 20 à 12 h 35 (HE)	Résultats du projet aux États-Unis	<i>Lynn M. Rae</i> (University of Arizona)
9 h 35 à 9 h 50 (HP) 11 h 35 à 11 h 50 (HC) 12 h 20 à 12 h 50 (HE)	Caractéristiques et difficultés communes aux trois pays	<i>Xin Wen</i> (Université Simon Fraser)

9 h 50 à 10 h 35 (HP) 11 h 50 à 12 h 35 (HC) 12 h 50 à 13 h 35 (HE)	Discussion ouverte 1) Comment peut-on combler les lacunes en matière de données et de connaissances? 2) Quels enseignements communs peut-on tirer du projet de la CCE sur l'établissement du coût des inondations?	
10 h 35 à 10 h 40 (HP) 12 h 35 à 12 h 40 (HC) 13 h 35 à 13 h 40 (HE)	Mot de la fin	<i>Renee A. McPherson</i> (University of Oklahoma)
10 h 40 à 12 h 20 (HP) 12 h 40 à 14 h 20 (HC) 13 h 40 à 15 h 20 (HE)	Pause	
2^e discussion thématique : Amélioration de la méthode qu'applique la CCE afin d'établir le coût des inondations (1^{re} partie)		
Présidente de la séance : Laura Bakkensen (University of Arizona) Rapporteurs : Lynn Rae et Hirmand Saffari		
Heure	Sujet	Intervenants
12 h 20 à 12 h 35 (HP) 14 h 20 à 14 h 35 (HC) 15 h 20 à 15 h 35 (HE)	Mot de bienvenue et présentations	<i>Laura Bakkensen</i> (University of Arizona) <i>Représentants spécialisés</i>
12 h 35 à 12 h 50 (HP) 14 h 35 à 14 h 50 (HC) 15 h 35 à 15 h 50 (HE)	Récapitulation de la 1 ^{re} discussion thématique	<i>Laura Bakkensen</i> (Université de l'Arizona)
12 h 50 à 13 h 10 (HP) 14 h 50 à 15 h 10 (HC) 15 h 50 à 16 h 10 (HE)	Exposé d'une représentante du gouvernement fédéral	<i>Nicky Hastings</i> (Ressources naturelles Canada)
13 h 10 à 13 h 15 (HP) 15 h 10 à 15 h 15 (HC) 16 h 10 à 16 h 15 (HE)	Pause	
13 h 15 à 13 h 30 (HP) 15 h 15 à 15 h 30 (HC) 16 h 15 à 16 h 30 (HE)	Exposé d'une représentante du secteur de l'assurance	<i>Laura Twidle</i> (Catastrophe Indices & Quantification Inc., Canada)
13 h 30 à 13 h 45 (HP) 15 h 30 à 15 h 45 (HC) 16 h 30 à 16 h 45 (HE)	Concepts autochtones de la valeur et de l'éthique de la participation des collectivités	<i>Maurice Cruz</i> (<i>South Central Climate Adaptation Science Center</i> , Centre scientifique d'adaptation au climat du centre-sud, États-Unis)
13 h 45 à 14 h 30 (HP) 15 h 45 à 16 h 30 (HC) 16 h 45 à 17 h 30 (HE)	Discussion ouverte : 1) Comment peut-on prioriser le plus adéquatement possible les divers éléments de la méthode qu'applique la CCE? 2) Comment peut-on combler les lacunes en matière de connaissances et de données? 3) Quels sont les défis qu'une application concrète pourrait susciter?	
14 h 30 à 14 h 35 (HP) 16 h 30 à 16 h 35 (HC) 17 h 30 à 17 h 35 (HE)	Mot de la fin	<i>Laura Bakkensen</i> (University of Arizona)

2^e journée, vendredi		
3^e discussion thématique : Amélioration de la méthode qu'applique la CCE afin d'établir le coût des inondations (2^e partie)		
Président de la séance : Gregg Garfin		
Rapporteurs : Ana Maria Alarcón Ferreira et Hirmand Saffari		
Heure	Sujet	Intervenants
8 h 00 à 8 h 15 (HP) 10 h à 10 h 15 (HC) 11 h à 11 h 15 (HE)	Mot de bienvenue et présentations	<i>Gregg Garfin</i> (University of Arizona) <i>Représentants spécialisés</i>
8 h 15 à 8 h 25 (HP) 10 h 15 à 10 h 25 (HC) 11 h 15 à 11 h 25 (HE)	Récapitulation des discussions de la 1 ^{re} journée	<i>Zafar Adeel</i> (Université Simon Fraser)
8 h 25 à 8 h 40 (HP) 10 h 25 à 10 h 40 (HC) 11 h 25 à 11 h 40 (HE)	Les défis que présente l'évaluation des conséquences que peuvent avoir les risques en cascade	<i>Gregg Garfin</i> (University of Arizona)
8 h 40 à 8 h 55 (HP) 10 h 40 à 10 h 55 (HC) 11 h 40 à 11 h 55 (HE)	Outils d'évaluation des risques d'inondation pour les collectivités mis au point par le <i>National Institute of Standards and Technology</i> (NITS, Institut national de normalisation et de technologie, États-Unis)	<i>Jennifer F. Helgeson</i> (NIST, <i>Department of Commerce</i> , ministère du Commerce, États-Unis)
8 h 55 à 9 h 00 (HP) 10 h 55 à 11 h (HC) 11 h 55 à 12 h (HE)	Pause	
9 h 00 à 9 h 15 (HP) 11 h 00 à 11 h 15 (HC) 12 h 00 à 12 h 15 (HE)	Conséquences des inondations urbaines	<i>Paul Kovacs</i> (Institut de prévention des sinistres catastrophiques)
9 h 15 à 9 h 30 (HP) 11 h 15 à 11 h 30 (HC) 12 h 15 à 12 h 30 (HE)	Établissement du coût des conséquences que présentent les glissements de terrain et les risques en cascade	<i>Frank Casey</i> (<i>U.S. Geological Survey</i> , Service géologique des États-Unis) et <i>Richard Bernknopf</i> (University of New Mexico)
9 h 30 à 10 h 15 (HP) 11 h 30 à 12 h 15 (HC) 12 h 30 à 13 h 15 (HE)	Discussion ouverte 1) Quels enseignements communs et particularités ressortent-ils de l'intégration des risques en cascade dans le projet de la CCE sur l'établissement du coût des inondations? 2) Comment peut-on intégrer le plus adéquatement possible les risques en cascade à la méthode qu'applique la CCE? Quelles exigences supplémentaires suscitent les données et la modification de la méthode? 3) Quelles sont les lacunes en matière de connaissances et de données sur les risques en cascade? 4) (<i>Facultatif</i>) Quels sont les défis qu'une application concrète pourrait susciter?	
10 h 15 à 10 h 20 (HP) 12 h 15 à 12 h 20 (HC) 13 h 15 à 13 h 20 (HE)	Mot de la fin	<i>Gregg Garfin</i> (University of Arizona)

10 h 20 à 12 h 20 (HP) 12 h 20 à 14 h 20 (HC) 13 h 20 à 15 h 20 (HE)	Pause	
4^e discussion thématique : Études de cas évaluant l'intégration des risques en cascade		
Présidente de la séance : Karla Mendez (<i>Centro Nacional de Prevención de Desastres</i> , (Cenapred, Centre national de prévention des catastrophes) Rapporteurs : Ana María Alarcón Ferreira et Xin Wen		
Heure	Sujet	Intervenants
12 h 20 à 12 h 35 (HP) 14 h 20 à 14 h 35 (HC) 15 h 20 à 15 h 35 (HE)	Mot de bienvenue et présentations	<i>Karla Mendez</i> (Cenapred) <i>Représentants spécialisés</i>
12 h 35 à 12 h 50 (HP) 14 h 35 à 14 h 50 (HC) 15 h 35 à 15 h 50 (HE)	Récapitulation de la 3 ^e discussion thématique	<i>Karla Mendez</i> (Cenapred)
12 h 50 à 13 h 05 (HP) 14 h 50 à 15 h 05 (HC) 15 h 50 à 16 h 05 (HE)	Point de vue d'une compagnie d'assurance sur les conséquences économiques des inondations	<i>Laura Lagunes</i> (CatRisk México)
13 h 05 à 13 h 25 (HP) 15 h 05 à 15 h 25 (HC) 16 h 05 à 16 h 25 (HE)	Considérations sur le choix des études de cas	<i>Adam Smith</i> (<i>National Oceanic and Atmospheric Administration</i> [NOAA, Administration océanique et atmosphérique nationale, États-Unis]) <i>Nicky Hastings</i> (Ressources naturelles Canada)
13 h 25 à 13 h 30 (HP) 15 h 25 à 15 h 30 (HC) 16 h 25 à 16 h 30 (HE)	Pause	
13 h 30 à 13 h 55 (HP) 15 h 30 à 15 h 55 (HC) 16 h 30 à 16 h 55 (HE)	Discussion ouverte 1) Détermination des partenaires et des intervenants dans le cadre des études de cas 2) Quels sont les mécanismes qui permettront de mener des recherches et de trouver des collaborateurs au sujet des risques en cascade?	
13 h 55 à 14 h 10 (HP) 15 h 55 à 16 h 10 (HC) 16 h 55 à 17 h 10 (HE)	Calendrier des futures activités du projet	<i>Zafar Adeel</i> (Université Simon Fraser)
14 h 10 à 14 h 20 (HP) 16 h 10 à 16 h 20 (HC) 17 h 10 à 17 h 20 (HE)	Conclusions tirées de l'atelier	<i>Karla Mendez</i> (Cenapred)